

# SIBERIKA

## ВИНО / WINE

150 ml 0.75 L

<b>La Consulta Pinot Grigio</b> / белое сухое / wine dry white / Argentina	<b>250</b>	<b>1250</b>
---	------------	-------------

<b>Trebbiano d'Abruzzo</b> / белое сухое / wine dry white / Italy	<b>250</b>	<b>1250</b>
--	------------	-------------

<b>La Consulta Malbec</b> / красное сухое / wine dry red / Argentina	<b>250</b>	<b>1250</b>
---	------------	-------------

<b>Villa Rocca Montepulciano d'Abruzzo DOC</b> / красное сухое / wine dry red / Italy	<b>250</b>	<b>1250</b>
--	------------	-------------

<b>Vina Morena</b> / полусладкое красное / wine red semi-sweet / Spain	<b>250</b>	<b>1250</b>
---	------------	-------------



# SIBERIKA

## POM / RUM

50 ml 1 L

Captain Morgan Spiced Gold

300 6000

Captain Morgan White Rum

300 6000

## ВИСКИ / WHISKEY

50 ml 0.7 L

Red Label

240 3360

Jameson

300 4200



# SIBERIKA

## ВОДКА / VODKA

50 ml 0.5 L

**«Финноугория»** (производится с использованием морса малины, настоя кедрового ореха)

130 1300

**«Finougoria»** (is produced with using raspberry fruit water and cedar nut tincture)

**«Полярный Урал»** (производится с использованием меда натурального, экстракта родиолы розовой сухой «Реликт»)

120 1200

**«Polarniy Ural»** (is produced with using natural honey and dried rhodiola rosea extract)

**«Печорская»** (производится с использованием настоя ржаных сухарей)

150 1500

**«Pechorskaya»** (is produced with rye biscuit tincture)

**«Сыктывкарская Люкс»** (производится с использованием настоя крапивы двудомной, меда натурального)

150 1500

**«Syktivkarskaya Lux»** (is produced with nettle tincture and natural honey)



# SIBERIKA

## НАСТОЙКИ / TINCTURES

50 ml 0.5L

**Пера Богатырь** (корки свежего апельсина, имбиря, кофе, гвоздики, миндаля, скорлупы ореха грецкого, ванили, можжевельника, перца черного, корицы, перца кубеба, перца красного, бадьяна, ореха мускатного; сахар, портвейн, колер, мёд натуральный.)

170 1700

**Pera Bogatir** (Crust of fresh orange, ginger, coffee, cloves, walnut shells, vanilla, juniper, black pepper, cinnamon, pepper cubebe, red pepper, star anise, nutmeg sugar, porto wine and natural honey)

**Манарага** (зверобой, зубровка, цвет липы, душица, чабрец, почки березовые, морс спиртованный шиповниковый, сахар, колер, мёд натуральный.)

170 1700

**Manaraga** (tutsan, linden flowers, thyme, oregano, birch buds, dogrose fruit water, sugar, natural honey)

**Настойка горькая** (настой, спиртованный хрена, мёд натуральный)

170 1700

**Bitter tinctures** (horseradish tincture, natural honey)

**Сила жизни** (кориандр, зверобой, зубровка, калган, лист брусники, девясил, лист земляники, имбирь, можжевельник, радиола розовая, укроп, цвет липы, мята перечная, прополис, анис, березовые почки, валериана, грецкий орех, корица, мускатный орех, гвоздика, перец душистый)

160 1600

**The Power of Life** (coriander, tutsan, kalgan, cranberry leaves, elecampane, strawberry leaves, dill, ginger, jumper, rhodiola rosea, linden flowers, pepper mint, propolis, anise, valerian, birch buds, walnut, cinnamon, nutmeg, clove, pepper)

# SIBERIKA

## РАЗЛИВНОЕ ПИВО / DRAFT BEER

**Hoegaarden** белое нефilterованное / **Hoegaarden** light beer **0.5 L 320**

**Hoegaarden** белое нефilterованное / **Hoegaarden** light beer **0.3 L 230**

**Пшеничное** светлое нефilterованное / **Wheat** light beer **0.5 L 200**

**Пшеничное** светлое нефilterованное / **Wheat** light beer **0.3 L 120**

**Симбирское** светлое фilterованное / **Simbirsk** light beer **0.5 L 250**

**Симбирское** светлое фilterованное / **Simbirsk** light beer **0.3 L 160**

## БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО / BEER IN BOTTLE

**Brew Division** **0.5 L 300**

**Bud** светлое фilterованное / **Bud** light beer **0.5 L 170**

**Clausthaler** б/а, светлое фilterованное / **Clausthaler** free alcoholic beer **0.33 L 270**

**Hoegaarden** б/а, ж/б / **Hoegaarden** free alcoholic beer **0.33 L 170**

# SIBERIKA

## КОФЕ / COFFEE

Американо / Americano	130 ml	100
Эспрессо / Espresso	30 ml	100
Двойной эспрессо / Double espresso	60 ml	170
Капучино / Cappuccino	150 ml	150
Латте / Latte	180 ml	170

## ЧАЙ / TEA

Чайник  
400 ml

Черный чай / Black tea	170
Зеленый чай / Green tea	170
Фруктовый чай / Fruit tea	170
Чай с собой / Tea to go	200 ml 100

## ТРАВЯНОЙ СБОР / HERBALBLENDS

Чайник  
400 ml

Мелисса-Лаванда / Lemon balm-Lavender	200
Чабрец-Липа / Thyme-Linden	200
Саган-дайля Бадан / Sagan-dyle Bergenia	200
Иван-чай / Fireweed	200

# SIBERIKA

## ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ / COLD DRINKS

Апельсиновый фреш / Fresh Orange Juice	0.2 L	200
Морс / Morse	0.2 L	100
Вода газированная Bon Aqua / Bon Aqua sparkling	0.33 L	120
Вода негазированная Bon Aqua / Bon Aqua still	0.33 L	120
Coca-Cola, Coca-Cola Zero	0.33 L	150
Sprite	0.25 L	150
Schweppes	0.33 L	150



# SIBERIKA

## КОКТЕЙЛИ / COCKTAILS

<b>Апероль Шприц / Aperol Spritz / 200 ml</b> (апероль, игристое вино, содовая, апельсин)	<b>350</b>
<b>Джин Тоник / Gin Tonic / 200 ml</b> (джин, лайм, тоник)	<b>300</b>
<b>Куба Либре / Cuba Libre / 200 ml</b> (ром, кола, лайм)	<b>300</b>
<b>Виски Кола / Whiskey Cola / 200 ml</b> (виски, кола, лайм)	<b>300</b>
<b>Грог / Grog / 175 ml</b> (ром, сироп, лимонный сок, гвоздика, кардамон)	<b>220</b>
<b>Глинтвейн / Mulled wine / 150 ml</b> (вино, апельсин, корица, гвоздика, кардамон)	<b>220</b>

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ / NON ALCOHOLIC COCKTAILS

<b>Глинтвейн / Non Alcoholic mulled wine / 150 ml</b> (сок, апельсин, корица, гвоздика, кардамон)	<b>180</b>
<b>Молочный коктейль / Milk cocktail / 250 ml</b>	<b>270</b>



# SIBERIKA

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ

## / CHILDREN'S MENU



Салатик оливьешка / 110	140
Russian "Olivie" Salad	

Салатик овощной / 120	120
Vegetable salad	

Супчик с куриными фрикадельками / 220	160
Chicken Meatball Soup	

Куриные котлетки с пюрешкой / 210	250
Chicken cutlets with mashed potatoes	

Макарошки с ветчиной, сливками и сыром / 200	230
Macaroni with cheese, ham and cream	





# SIBERIKA

## ЗАКУСКИ / STARTERS

### **Сибирский холодец из дичи с моченой клюквой.**

90/30/15/10

Разваренное мясо лося и кабана. Подается с хреном и зеленым луком.

**Siberian game aspic with soaked cranberry.** Slow cooked

elk and wild boar meat. Served with horseradish sauce and scallions.

180

### **Домашнее сало специального посола.**

100/30/70  
Свиное сало бочкового посола по традиционному русскому рецепту. Подается с бородинским хлебом и горчицей.

**Homemade special salted pork belly**

Traditionally salted in a barrel pork belly. Served with Borodinsky bread.

220

### **Строганина из рыбы.**

90/70/50  
Слайсы скумбрии глубокой заморозки с макалом из оливкового масла, винного уксуса и морской соли.

**Fish stroganina.** Slices of deep frozen mackerel with Makalo made of olive oil, wine vinegar and sea salt.

210

### **Сельдь с картофелем.**

90/90/50  
Тихоокеанская селедка в барбарисовом рассоле с луком и картофелем.

**Herring with potatoes.** Pacific herring in a barberry brine with onion and potatoes.

230

### **Закуска по-Питерски.**

70/40  
Балтийская килька на тостах из ржаного хлеба с лучком и картофелем.

**Saint Petersburg appetizer.** European sprat on a toast of a rye bread with pickled onions and potatoes.

190

# SIBERIKA

## ЗАКУСКИ / STARTERS

**Драники.** 200/50

Картофельные драники с лесными грибами и сметаной.

**Draniki.** Russian style hash-browns with wild mushrooms and crème fraîche.

290

**Картофель по-деревенски.** /200

Молодой картофель с луком и травами, жареный на масле с чесноком.

**Village style potatoes.** Baby potatoes fried in a pan with onions, herb and garlic infused oil.

210

## СЕТЫ / SETS

**Доска с закусками к пиву.** /250

Вяленая оленина, лосось, арахис со вкусом бекона, кукурузные чипсы с чесночным соусом.

**Bear snacks board.** Jerked Siberian deer, salmon, bacon flavored peanuts, corn chips with garlic sauce.

290

**Доска с закусками под водку.** /370

Сельдь с картофелем, холодец из дичи, соленья и домашние маринады.

**Vodka snacks board.** Pickled herring with potato, game aspic, homemade pickles and marinades.

440

**Мясная нарезка.** 200/50

Сало домашнее, сало подкопченное, сырокопченая говядина, вяленая оленина.

**Assorted meat.** Homemade salted pork belly. Smoked pork belly, smoked beef, jerked deer.

550

**Винный подбор.** 70/50/100/50

Оливки, сыровяленая говядина, пряный сыр, крекеры.

**Snacks for wine.** Olives, jerked beef, cracker and cheese.

470

# SIBERIKA

## САЛАТЫ / SALADS

**Овощной салат с рассольным сыром и тыквенными семечками.** /220 **260**

Свежие овощи с сыром и заправкой из кедрового масла с винным уксусом.

**Vegetable salad with salted cheese and pumpkin seeds.** Fresh vegetable with salted cheese, pine nut oil and wine vinegar dressing.

**Оливье.** /250 **280**

Традиционный русский салат с мясом цыпленка и домашним майонезом.

**Russian Olivier salad.** Salad a'la Russe with chicken meat and homemade mayonnaise.

**Теплый салат с битыми огурцами и вешенками.** /220 **260**

Фирменный салат с огурцом быстрого маринада и обжаренными вешенками в мёде.

**Warm beaten cucumbers salad.** Original cucumber salad with fried oyster mushrooms, soy sauce and honey dressing.

**Салат с ростбифом.** /220 **380**

Овощной микс с ростбифом из говяжьей вырезки и яйцом. Заправляется дрессингом на основе бальзамического уксуса.

**Salad with roast beef.** Served with balsamic vinegar dressing.

**Салат с печенью трески.** /240 **420**

Микс салат с печенью дикой трески и облепиховым соусом.

**Cod salad.** Mixed salad leaver with smoked cod liver and buckthorn sauce

# SIBERIKA

## СУП / SOUPS

### **Борщ.** /350

Традиционный русский борщ. Подается со сметаной и салом на хлебе.

**Borscht.** Traditional Russian soup. Served with sour cream and pork belly on a rye bread.

330

### **Уха.** /350

Наваристый рыбный суп с дымком. Сливки по желанию.

**Uha.** Hearty fish soup infused with smoky flavor. Cream upon your request.

350

### **Куриный суп.** /350

Крепкий куриный бульон с гречневой лапшой и яйцом.

**chicken soup.** Chicken soup with buckwheat noodles and boiled egg.

220

### **Крем-суп из лесных грибов.** /250

Грибной крем на сливках с трюфельным маслом и кедровым орехом.

**Wild mushroom cream soup.** Mushroom soup with cream, truffle oil and pine nuts.

340



# SIBERIKA

## ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

- Котлетки из цыпленка со сливочным пюре.** 180/150/30 **290**  
Куриные котлетки с пюре и грибным соусом.  
**Chicken cutlets with creamy mashed potato.** Chicken cutlets served with creamy mashed potato and mushroom sauce.
- Биточки из кабана с овощами.** 150/120/30 **440**  
Котлетки из мяса дикого кабана. Гарнируются жареными овощами и соусом из черной смородины.  
**Wild boar cutlets. Small wild boar cutlets.** Served with fired vegetables and blackcurrant sauce.
- Котлеты из лося с розовым пюре.** 150/120/30 **470**  
Нежные котлеты из мяса лося с соусом из белых грибов. Подаются с картофельным пюре с добавлением хрена и свекольного сока.  
**Elk cutlets with rose puree.** Mild cutlets of elk meat. served with mashed potato with horseradish and beetroot juice.
- Кебаб из оленя с сезонными овощами.** 150/150/30 **490**  
Рубленая оленина на шпажке с сезонными овощами и ягодным соусом.  
**Deer kebab.** Deer kebab with autumn vegetable mix and berry sauce.
- Куриная грудка с зеленой полбой.** 180/120 **390**  
Куриное филе гриль с крашеной крупой, томлёной в сливках.  
**Chicken breast on a pesto infused farro pillow.** Chicken breast served on a green porridge and cream.

# SIBERIKA

## ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

**Бефстроганов с картофельным пюре. /320** **460**

Говядина деликатного приготовления с луком и грибами в сливочном соусе. Подается на воздушном пюре.

**Beef stroganoff with mashed potato.** Lean beef gently fired with onions and mushrooms in a creamy sauce. Served on a creamy mashed potato.

**Рубленая котлета из судака. 150/150/30** **520**

Сочная рыбная котлета с теплым салатом из картофеля со стручковой фасолью и зеленым соусом.

**Sturgeon cutlet.** Juice sturgeon cutlet with warm green beans and potato salad in a green sauce

**Рыбное жаркое. /350** **450**

Рыба с овощами томленная в сливках и зеленом масле. Подается в горшочке.

**Fish stew in a crock-pot.** Fish and vegetables stew in a cream and gremolata sauce served in a crock-pot.

**Сибирские пельмени. 250/30** **320**

Пельмени ручной лепки с мясом кабана и говядины. Со сметаной и моченой клюквой.

**Siberian dumplings.** Siberian dumplings homemade with wild boar and beef meat served cream fraiche soaked cranberry.





# SIBERIKA

## ХЛЕБ / BREAD

<b>Хлебная Корзина.</b> Злаковая и солодовая булочки. Подаются с маслом.	<b>120</b>
<b>Bread Basket.</b> Four buns of different breads with butter. Malt and Cereal.	

## ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

<b>Торт «Брусничный с белым шоколадом» / 105</b> <b>Foxberry cake with white chocolate.</b>	<b>230</b>
<b>Торт «Медовик» / 110</b> <b>Honey cake.</b>	<b>210</b>
<b>Чизкейк «Карамельный» / 115</b> <b>Caramel Cheesecake.</b>	<b>230</b>
<b>Брауни с кедровым и грецким орехом / 140</b> <b>Brownie with cedar nuts and walnut.</b>	<b>230</b>
<b>Облепиховый чизкейк / 120</b> <b>Sea buckthorn cheesecake.</b>	<b>230</b>
<b>Мороженое / 50 (1 шарик)</b> <b>Ice cream</b>	<b>100</b>

